

**DANSK LÆRERFORENING**

**I**

**SYDSLESVIG**

**GENERALFORSAMLING**

**TIRSDAG DEN**

**15. MARTS 2011**

**KL. 18.45**

**GOTTORP-SKOLEN**

Husk tilmelding til kredskontoret, hvis du vil deltage i spisningen kl. 18.00

## FORSLAG TIL FORRETNINGSORDEN

1. Dirigenten påser, at forhandlingerne fremmes, og at god parlamentarisk orden opretholdes.  
Medlemmerne må i alle tilfælde rette sig efter dirigentens afgørelse.
2. Talere får ordet i den rækkefølge, hvori de indtegnes hos dirigenten. Dog kan formanden, udvalgsformanden og forslagsstilleren når som helst efter et indlæg begære ordet, ligesom dirigenten kan tillade korte svarreplikker.  
Dirigenten kan tildele indbudte repræsentanter fra DLF, GEW, BUPL og GL ordet ved generalforsamlingen.  
Når forsamlingen går til afstemning, kan ordet ikke begæres af noget medlem. Undtaget herfra er alene ordet til forretningsordenen.
3. Dirigenten kan bestemme, at taletiden begrænses. Dog vil formanden og forslagsstilleren kunne være undtaget fra denne bestemmelse.
4. Dirigenten eller fem medlemmer kan stille forslag om, at debatten afsluttes straks eller efter de indtegnede talere. Stilles der forslag om, at debatten afsluttes straks, er der dog mulighed for at foreslå, at debatten først afsluttes efter de indtegnede talere. Beslutter generalforsamlingen at afslutte debatten straks, kan kun formanden, udvalgsformanden og forslagsstilleren yderligere tildeles ordet.
5. Alle forslag og ændringsforslag skal indleveres skriftligt til dirigenten i underskrevet stand.
6. Alle afstemninger foregår efter dirigentens anvisning, med mindre valgproceduren er fastsat i vedtægter el. lign.
7. Skriftlige afstemninger kan kun foregå på de af Kredsstyrelsen udleverede stemmesedler. Dirigenten afgør spørgsmål om gyldighed/ugyldighed af afgivne stemmer.  
Der kan ikke stemmes ved fuldmagt.  
Stemmetællerne må kun modtage en stemmeseddel fra hvert tilstedeværende medlem.  
Ingen kredsstyrelsesmedlemmer eller kandidater kan vælges til stemmetællere.
8. Når ti medlemmer kræver det, skal en afstemning foregå skriftligt, dog skal der altid foretages skriftlig afstemning, når der til tillidsposter er opstillet flere kandidater, end der skal vælges.
9. Under generalforsamlingens forhandlinger kan formanden eller Kredsstyrelsen forlange debatten afbrudt for at holde et kort kredsstyrelsesmøde.
10. Kredsstyrelsen kan beslutte, at en del af generalforsamlingen afholdes som lukket møde.  
Kun medlemmer af Danmarks Lærerforening kan deltage i lukket møde.
11. Protokolførerne udformer et beslutningsreferat. Dette udsendes til skolerne.

# INDHOLDSFORTEGNELSE

INDHOLDSFORTEGNELSE .....	3
DAGSORDEN .....	4
BILAG TIL DAGSORDEN .....	5
INDLEDNING .....	6
DANSK LÆRERFORENING I SYDSLESVIG .....	7
Kredsstyrelsen m.fl.....	7
Kredsstyrelsesmøder .....	7
Kurser m.v. for kredsstyrelsesmedlemmer .....	8
Kredskontoret .....	8
Løn/vederlag og arbejdsfordeling .....	9
TR og TR-møder .....	10
Møde for nyansatte lærere.....	10
Skolelederforeningen .....	10
Fraktion 4 .....	10
Pensionistarrangementer .....	10
Sagsbehandlingen.....	11
Driftsrådvalg i 2010 .....	11
Ændring af driftsrådsstrukturen .....	12
Nyt forhandlingsfællesskab.....	12
Sammenligning af lønninger i Danmark og Sydslesvig.....	12
Overenskomstforhandlinger .....	13
Tjenestetidsaftalen.....	14
"Beihilfe" til pensionister med bopæl i Danmark .....	14
Voldspolitik.....	14
Kredsens arrangementer .....	15
Overførte midler.....	15
DANMARKS LÆRERFORENING .....	17
Det forpligtende kredssamarbejde.....	17
GEW .....	18
VEDTÆGTSÆNDRING .....	19
DRIFTSREGNSKAB I EURO .....	25
STATUS I EURO.....	26

# DAGSORDEN

1. Valg af dirigent
2. Vedtagelse af forretningsorden
3. Valg af protokolførere
4. Valg af stemmetællere
5. Beretning
6. Regnskab
7. Vedtægtsændring
8. Indkomne forslag - ingen
9. Budget
  - herunder fastsættelse af vederlag og kontingent
10. Eventuelt

## BILAG TIL DAGSORDEN

- Ad. 1 Valg af dirigent  
Kredsstyrelsen foreslår Hans Jensen
- Ad. 2 Vedtagelse af forretningsorden  
Kredsstyrelsen foreslår vedlagte forretningsorden

- Ad. 3 Valg af protokolførere  
Kredsstyrelsen foreslår
- a) Erik Andresen
  - b) Theis Cornelsen

- Ad. 4 Valg af stemmetællere  
Kredsstyrelsen foreslår
- a) Jytte Byg
  - b) Klavs Nørtoft
  - c) Henning Gammelgaard
  - d) Jytte Andresen

Ad. 5 Beretning – side 6

Ad. 6 Regnskab - side 25

Ad. 7 Vedtægtsændring

Ad. 8 Indkomne forslag - ingen

Ad. 9 Budget – side 25

Kredsstyrelsen foreslår følgende månedlige lokalkredskontingent:  
Lokalkredskontingent + (kontingent til DLF) = samlet kontingent

Fraktion 1 .....	31,95 € + (24,05 €) = 56,00 €
Fraktion 3 .....	31,95 € + (34,15 €) = 66,10 €
Fraktion 4 .....	4,45 € + (9,55 €) = 14,00 €
Fraktion 6 .....	7,35 € + (12,65 €) = 20,00 €

## INDLEDNING

Der blev valgt et nyt medlem til Kredsstyrelsen på sidste generalforsamling, Natascha Lindahl, Gottorp-Skolen. Der er således igen 2 kvinder i Kredsstyrelsen, men på trods af det er kvinderne fortsat underrepræsenteret.

Arbejdsåret har været præget af ændringerne i Forhandlingsfællesskabet, der betød, at forhandlingerne måtte ligge stille i en periode. Denne periode blev lidt længere end strengt taget nødvendigt, idet Skoleforeningen lagde vægt på, at vi begyndte helt forfra med kravudveksling.

Det nye Forhandlingsfællesskab havde sit første officielle møde med Skoleforeningen den 22. september, og kravene blev udvekslet 8. november. I december og første halvdel af januar blev der afholdt en række forhandlingsmøder. Den periode blev efterfulgt af et par tekniske møder om mulighederne for dynamiske henvisninger til tilsvarende danske overenskomster. Forhandlingerne har været præget af, at Skoleforeningen forsøger at presse medarbejdernes løn- og ansættelsesvilkårene i lyset af usikkerheden om Skoleforeningens bevillinger i de kommende år.

Lærerforeningen fordømmer landsregeringens helt uacceptable diskriminering af mindretallets skoleelever, der kommer til udtryk i nedsættelsen af tilskudssatsen til 85 % af elevudgifterne i den offentlige tyske skole. Der betyder dog ikke, at Skoleforeningen skal forvente, at medarbejderne er indstillet på at dække det manglende tilskud gennem forringelse af løn- og ansættelsesvilkårene ud over det, Forhandlingsfællesskabet allerede har tilbudt.

Kredsstyrelsen har set på foreningens vedtægter og udarbejdet forslag til vedtægtsændringer. Anledningen er ledernes nye status i kredsen. Gennemgangen er mundet ud i en række forslag til større og mindre ændringer i foreningens vedtægter.

# DANSK LÆRERFORENING I SYDSLESVIG

## Kredsstyrelsen

Kredsstyrelsen har følgende sammensætning:

Niels A. Nielsen - formand  
Westerstr. 30B  
24955 Harrislee

tlf. 0461/74102  
fax 0461/74103  
[niels@kanan.dk](mailto:niels@kanan.dk)

Henriette Nøiers Hesse - næstformand  
Im Winkel 32  
24999 Wees

tlf. 04631/405695  
[noiers-hesse@foni.net](mailto:noiers-hesse@foni.net)

Lars Mølhav Pedersen - kasserer  
An de Wurth 15  
24354 Rieseby

tlf. 04355/999764  
[moelhave@t-online.de](mailto:moelhave@t-online.de)

Erik Andresen  
Wedinger Weg 3  
24976 Jarplund-Weding

tlf. 0461/95260  
fax 0461/1602638  
[erik.andresen@web.de](mailto:erik.andresen@web.de)

Per Dammann  
Marienstr. 4  
24937 Flensburg

tlf. 0461/4808472  
[perhaugaard@versanet.de](mailto:perhaugaard@versanet.de)

Theis Adrian Cornelsen  
Freidorfer Weg 13  
24229 Dänischenhagen

tlf. 0173/9153031  
[theiscornelsen@gmail.com](mailto:theiscornelsen@gmail.com)

Natascha Lindahl  
Bundesstr. 1c  
24878 Jagel

tlf. 04624/803537  
[natascha\\_lindahl@skoleforeningen.de](mailto:natascha_lindahl@skoleforeningen.de)

## Suppleanter til Kredsstyrelsen

1. suppleant: Kristina Sukatus-Bombe  
(tiltrådt Kredsstyrelsen 1.1.2011 for Henriette, som er på barselsorlov)
2. Markus Hausen

## Revisorer:

Knud-Vagn Budde  
Tommy Bayer Pedersen

## Revisorsuppleanter:

John Windberg  
Danny Hansen

## Kredsstyrelsesmøder

Kredsstyrelsen holder normalt møde med 3 ugers mellemrum. I dette arbejdsår har der pr. 22. februar 2011 været afholdt 14 kredsstyrelsesmøder, og der er planlagt endnu et møde den 7. marts inden generalforsamlingen.

Møderne afvikles ud fra en udsendt dagsorden. Sammen med indkaldelsen udsendes relevante bilag, for at kredsstyrelsesmedlemmerne kan forberede sig til drøftelse af og beslutning om de enkelte dagsordenspunkter. Møderne varer som regel fra kl. 14.00 til kl. 17.30.

## Kurser m.v. for kredsstyrelsesmedlemmer

Kredsstyrelsen har i årets løb været repræsenteret på følgende af DLF's kurser m.v.:

Per Dammann	1. del - Bliv en endnu bedre forhandler 2. del - Bliv en endnu bedre forhandler	10.11.2010 17.01.2011
Theis Cornelsen	Modul 2 – Organisationsuddannelsen 1. del - Coachende adfærd – bedre resultater 2. del - Coachende adfærd – bedre resultater Modul 3 – Organisationsuddannelsen 1. del - Bliv en endnu bedre forhandler 2. del - Bliv en endnu bedre forhandler	1.-4.3.2010 22.-23.3.2010 18.5.2010 14.-16.9.2010 10.11.2010 17.01.2011
Henriette Nøiers Hesse	1. del - Bliv en endnu bedre forhandler 2. del - Bliv en endnu bedre forhandler Kursus for sagsbehandlere	26.-27.4.2010 05.10.2010 15.-18.11.2010
Erik Andresen	Forpligtende Kredssamarbejde 'Nye veje andre måder' 1. del - Bliv en endnu bedre forhandler 2. del - Bliv en endnu bedre forhandler	23.-24.11.2010 26.-27.4.2010 05.10.2010
Niels A. Nielsen	Forpligtende Kredssamarbejde 'Nye veje andre måder' 1. del - Bliv en endnu bedre forhandler 2. del - Bliv en endnu bedre forhandler	23.-24.11.2010 26.-27.4.2010 05.10.2010
Natascha Lindahl	Funktionsmodul for kredsstyrelsesmedlemmer Modul 1 – Organisationsuddannelsen Modul 2 – Organisationsuddannelsen	27.-28.9.2010 29.11.-1.12.2010 1.-4.3.2011

Formanden deltager i kredsformandsmøderne, hvor der bliver orienteret om aktuelle emner inden for DLF. Disse møder afholdes normalt i København.

## Kredskontoret

Åbningstiderne har indtil 15. november 2010 på skoledage været:

Mandag: 11.00 – 14.00  
Tirsdag: 12.00 – 15.00  
Torsdag: 12.00 – 15.00  
Fredag: 10.00 – 13.00 (indtil sommerferien 8.00 – 11.00)

Siden 15. november 2010 har åbningstiderne på skoledage været:

Mandag: 11.00 – 15.00  
Tirsdag: 12.00 – 16.00  
Torsdag: 12.00 – 16.00

I forbindelse med Henriettes barselsorlov har vi som en forsøgsordning ændret kredskontorets åbningstider fra 4 dage á 3 timer til 3 dage á 4 timer. Der er tale om en lille serviceforringelse for medlemmerne, men det er ikke kommet Kredsstyrelsen for øre, at der er utilfredshed med ordningen. Det vil derfor være en mulighed, at vi fremover samler åbningstiden på 3 ugedage.



Ud over åbningstiden på skoledage er der telefonvagsordning i sommerferien. Alle henvendelser i løbet af sommerferien, der kræver hurtig behandling, skal ske telefonisk, idet telefonen stilles om til den vagthavendes privattelefon. Kredskontoret er lukket, og postkasse og fax tømmes kun lejlighedsvist.

Kredskontoret har indtil sommerferien været bemanded efter følgende plan:

Mandag: Niels A. Nielsen, Henriette Nøiers Hesse og Erik Andresen  
Tirsdag: Niels A. Nielsen, Henriette Nøiers Hesse og Lars Mølhav Pedersen  
Torsdag: Niels A. Nielsen og Henriette Nøiers Hesse  
Fredag: Niels A. Nielsen og Henriette Nøiers Hesse

Fra sommerferien indtil 15. november:

Mandag: Niels A. Nielsen, Henriette Nøiers Hesse og Lars Mølhav Pedersen  
Tirsdag: Niels A. Nielsen og Erik Andresen  
Torsdag: Niels A. Nielsen og Henriette Nøiers Hesse  
Fredag: Niels A. Nielsen og Henriette Nøiers Hesse

Med virkning fra 15. november:

Mandag: Niels A. Nielsen og Lars Mølhav Pedersen  
Tirsdag: Niels A. Nielsen og Erik Andresen  
Torsdag: Niels A. Nielsen og Theis Cornelsen (fra 1. december)

Ændringerne i løbet af året har betydet en reduktion af bemanningen i kredskontorets åbningstid på 20 %. Om det nuværende niveau er tilstrækkeligt på længere sigt, må vi vurdere, når næstformanden vender tilbage fra barselsorlov.

## **Løn/vederlag og arbejdsfordeling**

Ligesom de tidligere år har der i indeværende arbejdsår dels været tale om nedsat arbejdstid ved Skoleforeningen kombineret med ansættelse ved Lærerforeningen, dels om ansættelse ved Lærerforeningen som bibeskæftigelse.

Kredsforsmand Niels A. Nielsen er ansat med en beskæftigelsesgrad på 60 % ved Lærerforeningen og aflønnes med udgangspunkt i satserne for sagsbehandlere/konsulenter i Danmark.

Næstformand Henriette Nøiers Hesse, der har haft kontortid 4 henholdsvis 3 dage om ugen og er i DLS' forhandlingsdelegation, er ansat med en beskæftigelsesgrad på 50 % og aflønnes efter løntrin 48.

Kredskasserer Lars Mølhav Pedersen er ansat med en beskæftigelsesgrad på 20 % og aflønnes efter løntrin 46.

Erik Andresen er ansat med en beskæftigelsesgrad på 20 % og aflønnes efter løntrin 44.

De øvrige kredsstyrelsesmedlemmer får et vederlag på 270 € pr. måned. Med virkning fra 1. december er Theis Cornelsen ansat med en beskæftigelsesgrad på 20 % og aflønnes på løntrin 44.

For kredsstyrelsesmedlemmer, der har nedsat tjenestetid ved Skoleforeningen, indbetales pensionsbidrag til P51. Der betales fortsat bidrag til arbejdsløshedsforsikringen for de kredsstyrelsesmedlemmer, der tjener mere end 400 EUR om måneden ved Lærerforeningen.

I de tilfælde, hvor der skal betales bidrag til tyske sociale forsikringer, forhøjes lønnen, så nettolønnen bliver den samme som ved beskæftigelse ved Skoleforeningen.

For kredsstyrelsesmedlemmer, der tjener op til 400 EUR pr. måned, anvendes ”Mini-Job”-reglerne.

Lærerforeningen har i længere tid arbejdet på at blive registreret til indbetaling af ATP. Det er desværre endnu ikke lykkedes.

## **TR og TR-møder**

Tillidsrepræsentanterne er et værdifuldt bindeled mellem det enkelte tjenestested og Kredsstyrelsen.

Så godt som alle skoler har valgt en tillidsrepræsentant. De fleste steder er der ligeledes valgt en suppleant for tillidsrepræsentanten. Indeværende funktionsperiode udløber pr. 31. juli 2012.

Der har siden sidste generalforsamling været afholdt 5 TR-møder, heraf et temamøde om A08. Møderne holdes som regel på Oksevejens Skole.

Et gennemgående tema på TR-møderne har været overenskomstforhandlinger, Forhandlingsfællesskabet og problemer omkring driftsrådsstrukturen. Møderne er et godt forum for debat tillidsrepræsentanterne indbyrdes og mellem Kredsstyrelsen og tillidsrepræsentanterne.

## **Møde for nyansatte lærere**

Den 28. oktober 2010 inviterede Kredsstyrelsen traditionen tro de nyansatte lærere ved Skoleforeningen til et informationsmøde. På mødet orienterede formanden om de særlige forhold i Sydslesvig, herunder vore overenskomster – samt en orientering om lærernes fagforening, det være sig den centrale, den lokale og GEW.

## **Skolelederforeningen**

Der er fortsat et samarbejde mellem Skolelederforeningen og kredsen, hvor kredsen varetager en række sekretariatsfunktioner og rådgivningsfunktioner for Skolelederforeningen. Desuden fører kredsen Skolelederforeningens regnskab som særlige konti i kredsens regnskab.

Der er et tæt samarbejde om overenskomstforhandlingerne.

Skoleledernes formand, Jytte Andresen, har en stående invitation til at deltage i kredsstyrelsesmøder. Det bidrager til at vedligeholde kontakten mellem Skolelederforeningen og Lærerforeningen.

## **Fraktion 4**

Pensionistudvalget består i denne valgperiode af Anders Schaltz Andersen, Jytte Vester og Orla Møller. Udvalget tilrettelægger spændende og afvekslende pensionisteftermiddage, en julefrokost og en udflugt for kredsens pensionerede medlemmer.

I forbindelse med omstruktureringen i Danmarks Lærerforening er der under det forpligtende kredssamarbejde oprettet Pensionistforum Syd. Orla Møller og Anders Schaltz Andersen repræsenterer kredsens pensionister i dette forum.

## **Pensionistarrangementer**

Pensionistudvalget har arrangeret følgende udflugter og arrangementer for medlemmerne af fraktion 4:

- Infoeftermiddag ved Bjørn Ulleseit: Sygeforsikring ”En jungle?”
- Foredrag - Det humanitære Udvalg og Den slesvigske Kvindeforening - ved cand. merc. lektor Nils Villemoes – ”Hvorfor skal alt hele tiden laves om?”
- Sejltur på Kielerkanalen
- Duborg-Skolens Skolehistoriske Samling
- Julefrokost
- Biogasanlæg

Der deltager mellem 20 og 60 pensionister i arrangementerne. I lighed med tidligere år var årets julefrokost det bedst besøgte arrangement. Det blev igen afholdt i Det Danske Hus i Sporskifte.

Informationer om planlagte pensionistarrangementer findes på [www.dls.dk](http://www.dls.dk) under Pensionister | Arrangementer. Ca. 14 dage før et arrangement lægges en pdf-fil med indbydelsen på hjemmesiden. Som regel er det kredskontoret, der tager i mod tilmeldingerne.

## Sagsbehandlingen

Sagsbehandlingen i kredsen varetages af Niels Nielsen assisteret af Henriette Nøiers Hesse, Erik Andresen og Theis Cornelsen. Omfanget har været på nogenlunde samme niveau som de foregående år.

Der er en stigende tendens i antallet af sygepensioneringer. Medlemmerne opfordres til at tage kontakt til kredskontoret senest, når Skoleforeningen beder om lægeerklæringer med henblik på en helbreds-vurdering ved Helbreds-nævnet.

Der er fortsat en hel del henvendelser om pensionsberegning og rådgivning i forbindelse med overvejelser om pensionering. Det er en helt naturlig konsekvens af medlemsskarens alders-sammensætning.

## Driftsrådvalg i 2010

Kredsstyrelsen har i kraft af personsammenfald en god kontakt til Driftsrådet. Det er meget vigtigt, at der er et godt samarbejde med Driftsrådet, så fagforening og Driftsråd kan trække på samme hammel i arbejdet for at sikre medarbejderne gode arbejdsvilkår.

Lærerforeningen opstillede som sædvanligt en liste til driftsrådvalget i foråret 2010. Det viste sig at være den eneste liste i valggruppen lærere m.fl.

Valget blev derfor gennemført som personvalg mellem listens kandidater. Følgende blev valgt:

Driftsrådsmedlemmer:

Niels A. Nielsen  
 Henriette Nøiers Hesse  
 Henning Gammelgaard  
 Kirsten Anthonisen  
 Erik Andresen  
 Jytte Andresen  
 Kjeld Bonato

Suppleanter:

Lars Mølhav Pedersen  
Theis Cornelsen  
Tommy Bayer Pedersen  
Per Dammann  
Bjørn Egeskjold  
Ole Vrang Lassen  
Kasper Stavnsbo  
Volker Giesa  
Kirsten Vognsen Weiß  
Sven Erik Reinke  
Marcus Hausen  
Kristina Sukatus-Bombe  
Jannie Zerbster  
Nicole Steffen

Kredsstyrelsen takker alle, der har stillet sig til rådighed som kandidater på Lærerforeningens liste til driftsrådsvalget.

## **Ændring af driftsrådsstrukturen**

Forhandlingerne om ændring af driftsrådsstrukturen ved Skoleforeningen gik i stå i vinteren 2009/2010. Uenighed med GL i forbindelse med driftsrådsvalgene i foråret førte til en opløsning af det gamle Forhandlingsfællesskab.

Efter dannelsen af det nye forhandlingsfællesskab har det sammen med ver.di over for Skoleforeningen tilbudt sig som overenskomstpart til en ny driftsrådsoverenskomst. Skoleforeningen ville overveje sagen og vende tilbage, men det er ikke sket endnu.

## **Nyt forhandlingsfællesskab**

I forbindelse med driftsrådsvalgene i foråret 2010 viste der sig at være så store interesseforskelle, at forhandlingsfællesskabet ikke kunne rumme dem. Det førte til en opløsning af det hidtidige forhandlingsfællesskab med udgangen af juni 2010.

Efterfølgende etablerede Lærerforeningen et nyt forhandlingsfællesskab sammen med BUPL, Skolelederforeningen og GEW.

Det nye Forhandlingsfællesskab havde det første møde med Skoleforeningen den 22. september, hvor det blev aftalt at udveksle krav til den generelle overenskomst den 8. november.

## **Sammenligning af lønninger i Danmark og Sydslesvig**

Lærerforeningen søgte i efteråret aktindsigt i korrespondancen mellem Sydslesvigudvalget og Skoleforeningen. Det viste sig, at de lønsammenligninger, Skoleforeningen havde sendt til Sydslesvigudvalget, var misvisende. Det faldt især i øje, at forskellen mellem lærerlønninger i Sydslesvig og Danmark var opgjort til 610 € månedligt i januar 2010.

I december blev vi enige med Skoleforeningen om at forsøge i fællesskab at beregne forskellen.

Resultatet blev 365 € højere løn i Sydslesvig i januar 2010. Forskellen var således lidt højere end sydslesvigillægget, der udgør ca. 334 € pr. måned fra løntrin 31.

Der blev ved samme lejlighed taget hul på en sammenligning af lønningerne for skoleinspektører og viceskoleinspektører, men de kunne ikke afsluttes, idet Skoleforeningens repræsentanter havde brug for at drøfte beregningerne internt, inden de afsluttes.

Det er endvidere aftalt, at BUPL sammen med Børnehave- og Skolefritidskontoret skulle sammenligne lønningerne på børnehaveområdet, men det er endnu ikke sat i værk.

Det er Forhandlingsfællesskabets foreløbige vurdering, at forskellen er mindre end sydslesvig-tillægget for skoleledere, børnehaveledere og pædagoger. Det vil altså betyde, at lønningerne for disse grupper vil komme til at ligge under lønningerne for tilsvarende grupper i Danmark, hvis Skoleforeningens ledelse får magt, som den har agt.

Mon man i Skoleforeningens ledelse har overvejet konsekvenserne af et krav om afvikling af sydslesvig-tillægget over de næste fire år?

## Overenskomstforhandlinger

Ved kravudvekslingen den 8. november 2010 viste det sig ikke helt overraskende, at hovedparten af kravene svarede til de krav, der var blevet udvekslet i november 2008.

Forhandlingsfællesskabet har suppleret sine krav med følgende:

- Aftalerne fra KTO-forliget i Danmark overføres så vidt muligt direkte til Sydslesvig
- Bevarelse af den nuværende lønmodel: Danske lønninger, 10 % sydslesvig-tillæg – på øerne 15 %, sikring mod lønnedgang og omregningskursen højst dagskursen
- Udligning af efterslæb i forhold til tilsvarende danske overenskomster
- Løntillæg for medlemskab af P51 med udgangspunkt i ordningen på magisterområdet

Skoleforeningen havde følgende nye krav:

- En modregning af for meget udmøntet løn ved lønreguleringer kan foruden modregning ved efterfølgende lønreguleringer ligeledes foretages i lokale løndelev
- Kurssikringen (§ 4, stk. 5) tages op til overvejelse, da den kan stå hindrende i vejen for den overordnede hensigt med omregningsformlen i § 4

Siden kravudvekslingen har der været holdt 5 forhandlingsmøder og et par tekniske udredningsmøder. Der har primært været forhandlet om pension af hele lønnen, dynamiske henvisninger til danske overenskomster og sydslesvig-tillægget. Fra Forhandlingsfællesskabet side er der vist imødekommenhed vedrørende sydslesvig-tillægget med følgende forslag:

- at sydslesvig-tillægget reduceres med i gennemsnit en femtedel
- at det bliver et sted- eller områdetillæg, der er samme beløb til alle fuldtidsbeskæftigede under overenskomsten
- at ændringen ikke medfører lønnedgang, men modregnes i kommende lønstigninger
- at lønnen fremover omregnes til dagskurs

Kredsstyrelsen er klar over, at der er medlemmer, som er afvisende over for enhver indrømmelse på sydslesvig-tillægget, men på den anden side er der også medlemmer, som i den givne situation er villige til at give køb på det. Om Skoleforeningen vil levere de modydelse, der er nødvendige for at nå frem til et forhandlingsresultat, må det videre forhandlingsforløb vise.

## **Tjenestetidsaftalen**

Tjenestetidsaftalen udløber med udgangen af juli måned 2011. Der har i januar været afholdt et møde med Skoleforeningen. Her fremlagde Skoleforeningen en række tanker/ønsker om ændringer i tjenestetidsaftalen med henblik på at opnå besparelser.

Fra Lærerforeningens side har vi været lidt afventende med et tage hul på tjenestetiden, fordi vi ville afvente evalueringen af den nye arbejdstidsaftale i Danmark, A08. Evalueringen, der er lavet i fællesskab af Danmarks Lærerforening og Kommunernes Landsforening viser, at lærerne er tilfredse med den nye arbejdstidsaftale. Der burde således ikke være noget i vejen for at skifte til denne arbejdstidsmodel i Sydslesvig.

Skoleforeningen er afvisende over for at skifte arbejdstidsmodel på nuværende tidspunkt og foretrækker i stedet justeringer i den hidtidige tjenestetidsmodel med henblik på besparelser, så en større del af lærernes arbejdstid bliver undervisning.

Lærerforeningen er indstillet på at se nærmere på nogle af Skoleforeningen ønsker, men hvis undervisningstimetallet skal øges, må der nødvendigvis være andre opgaver, der falder bort eller reduceres. De kommende forhandlinger må vise, hvilke muligheder der er.

## **”Beihilfe” til pensionister med bopæl i Danmark**

Foranlediget af en medlemshenvendelse har Lærerforeningen taget spørgsmålet om ”Beihilfe” til pensionerede lærere m.fl. med bopæl i Danmark op. Det drejer sig om et medlem, der ønsker at beholde sin hidtidige læge i Flensborg.

I første omgang blev der rettet henvendelse til Skoleforeningens ”Beihilfe”-kontor. Ifølge ”Beihilfe”-kontoret er der ingen ret til ”Beihilfe”, når man ikke får sin pension udbetalt via Skoleforeningen, men direkte fra Finansministeriet i Danmark.

Dette svar var vi skeptiske over for i Lærerforeningen. Derfor bad vi advokat Klaus Fischer se på spørgsmålet.

Klaus Fischer svarede, at en pensioneret lærer med bopæl i Danmark stadig har ret til ”Beihilfe”. Bor man i Danmark, skal man dog først henvende sig til sygesikringen med regningen, derefter til en evt. privat tillægssikring til ”Beihilfe”, og er regningen så ikke dækket, skal ”Beihilfe” træde ind og dække efter ”Beihilfe”-reglerne.

Det har Lærerforeningen efterfølgende opfordret Skoleforeningen til at efterleve, men det afviser Skoleforeningen.

Advokaten anbefaler, at sagen afklares ved en konkret sag som en individuel arbejdsretssag. Der vil være mulighed for at søge om juridisk bistand til sagen i Danmarks Lærerforening.

## **Voldspolitik**

Her i efteråret havde vi foreningens ”Handleplan ved voldsepisoder mod lærere” op til revision. Handleplanen er blevet forbedret på forskellige punkter, og den nye version ligger nu klar på kreds-kontoret.

Ved et af de kommende TR-møder vil den nye handleplan blive gennemgået.

## Kredsens arrangementer

### **Pernille Rosenkrantz-Theil – foredrag om stress!**

Den 10. maj gæstede Pernille Rosenkrantz-Theil Sydslesvig. Lærerforeningen havde i samarbejde med BUPL inviteret Pernille til at holde et foredrag om stress. På en levende, inspirerende og meget personlig måde gav hun et indblik i, hvad det vil sige at gå ned med stress og om at komme tilbage igen. Åbent og ærligt talte Pernille om oplevelser og erfaringer med stress, og om den uforståenhed overfor sygdommen, som stressramte kan løbe ind i på arbejde og hos venner og bekendte.

Pernille fremhævede især det ansvar, vi på vores arbejdsplads har overfor hinanden. Det er vigtigt at erkende stress, kunne tale om stress, hjælpe en kollega igennem stress og acceptere det som en sygdom, der tager en del tid, men også som en sygdom, der med den rigtige støtte kan kureres.

Pernilles interessante foredrag udløste stor spørgelyst fra tilhørernes side.

### **Rasmus Alenkær – foredrag om inklusion/eksklusion**

Der er planlagt et arrangement med Rasmus Alenkær tirsdag den 29. marts 2011 kl. 15.00 på Harreslev Danske Skole.

Rasmus Alenkær er uddannet cand. pæd. psych. og skolelærer. Han har tidligere arbejdet som psykolog og udviklingskonsulent ved PPR Esbjerg. I dag er han privatpraktiserende psykolog og bruger som sådan meget af sin tid på at supervisere og lede udviklingsprocesser i både offentligt og privat regi.

Inklusion er en overordnet politisk vision om et samfund, hvor alle har lige muligheder for at deltage i samfundets demokratiske processer og lige adgang til velfærdssamfundets ressourcer. Eksklusion er det modsatte af inklusion og betyder udelukkelse fra fællesskabet.

Inklusiv pædagogik eller inklusionspædagogik er en tilgang til pædagogik, hvis grundlæggende princip er mangfoldighed i uddannelse og opdragelse. Fortalere for inklusiv pædagogik betragter forskelligartethed som det udgangspunkt, der anses for normen. De opfordrer til at der oprettes skoler, som opfylder de uddannelsesmæssige behov for alle elever.

## **Overførte midler**

Udvalget for overførte midler består af de tre personer, der juridisk tegner foreningen, nemlig formanden, næstformanden samt kassereren. Sidstnævnte er formand for udvalget.

Der har i årets løb været afholdt en række uformelle møder.

Renteniveauet i 2010 har været stabilt. Vi har derfor valgt at investere i danske kreditforenings obligationer, da vi, med en stabil rente, ikke frygter de store kurstab.

Januar 2010	nominelt DKK 800.000,00	5 % Nykredit 2041 til kurs 99,85
Juni 2010	nominelt DKK 408.320,31	4 % Nykredit 2041 til kurs 96,85
December 2010	nominelt DKK 1.053.431,28	4 % Nykredit 2041 til kurs 93,95

Ovennævnte er blandt andet finansieret ved ophævelses af:

December 2009	Aftalekonto i Lån og Sparbank, inkl. renter	DKK 840.522,74
Juni 2010	Aftalekonto i Unionbank indestående inkl. renter	€ 40.200,25
December 2010	Ophør Årsgaranti Lån og Spar bank inkl. renter	DKK 553.641,16

Resten er finansieret ved udtrukne obligationer og over den daglige drift.  
Vores værdipapirbeholdning pr 31.12.2010 fremgår af regnskabets aktiver.



## DANMARKS LÆRERFORENING

Danmarks Lærerforening er i gang med fornyelsen af overenskomsterne i Danmark. Der er ikke de helt store forventninger til resultatet, selv om rammen endnu ikke er fastlagt. I 2011 forventes ingen lønstigning, idet vi ”skylder” 1,23 % fra reguleringsordningen i 2010. Forhandlinger burde være afsluttet inden generalforsamlingen den 15. marts.

Kredsen var på Danmarks Lærerforenings kongres i 2010 repræsenteret ved de delegerede Henriette Nøiers Hesse og Niels A. Nielsen. De vigtigste punkter på dagsordenen var opstilling af krav til OK11 og de politiske og økonomiske rammer for professionsudøvelsen.

Kredsens kontaktperson i hovedstyrelsen har siden januar 2008 været Per Sand Pedersen fra Åbenrå. Vi har et godt samarbejde med Per i både stort og småt. Siden december 2010 har Per været formand for organisations- og arbejdsmiljøudvalget, ligesom han har været medlem af forretningsudvalget.

I år er der valg til hovedstyrelsen. Per stiller op igen, og han har givet udtryk for, at han gerne vil fortsætte samarbejdet med kredsene i det sydjyske. Vi skal i kreds 163 tage stilling til, om vi ønsker at fortsætte samarbejdet.

Sekretariatets kontaktperson til kreds 163 er Andreas Bang, som ved flere lejligheder har stået til rådighed for kredsen. Samarbejdet med Andreas fungerer upåklageligt.

### **Det forpligtende kredssamarbejde**

Dansk Lærerforening i Sydslesvig danner sammen med Sønderborg Lærerkreds, Åbenrå Lærerkreds, Haderslev Lærerkreds, Tønder Lærerkreds og Kolding Lærerkreds et forpligtende kredssamarbejde.

I november havde det forpligtende kredssamarbejde arrangeret et kursus på Sandbjerg for kredsstyrelsesmedlemmer i samarbejdets område. Et af programpunkterne var evaluering og udvikling af arbejdet i det forpligtende kredssamarbejde. Det blev besluttet, at nogle af møderne i samarbejdet for de delegerede fremover skal være temamøder. F. eks. var mødet december et temamøde om A08.

Det forpligtende kredssamarbejde er med til at holde kontakten til kredsene nord for grænsen ved lige. Erfaringsudveksling på møderne er en værdifuld inspiration til arbejdet i Dansk Lærerforening i Sydslesvig.

I det forpligtende kredssamarbejde er kredsen desuden repræsenteret i det pædagogiske udvalg af Henriette Nøiers Hesse og Erik Andresen.

Endvidere er kredsen repræsenteret af Niels Nielsen og Erik Andresen i arbejdsmiljøudvalget.

## GEW

Antallet af dobbeltmedlemmer stiger langsomt, men støt. Der er nu 464 medlemmer, der har et dobbeltmedlemskab. I sagens natur er dobbeltmedlemskabet mest relevant for de aktive medlemmer, men der er også en del pensionerede medlemmer, der opretholder dobbeltmedlemskabet.

GEW's sekretariat i Kiel er til stor hjælp, når vi står over for spørgsmål i relation til tyske regler og lovgivning. En opringning hjælper os hurtigt videre.

Dobbeltmedlemmer er som en del af medlemskabet omfattet af GEW's "Berufshaftpflichtversicherung" og nøgleforsikring,

Dobbeltmedlemskabet er stadig uden ekstra omkostninger.

## VEDTÆGTSÆNDRING

Den primære grund til vedtægtsændringer på nuværende tidspunkt er lederes nye status i kredsen. Som følge af en lokal aftale er lederne i Sydslesvig fortsat medlem af kredsen, men da Skolelederforeningen har en egen bestyrelse, er der en fælles forståelse af, at Skolelederforeningens medlemmer ikke skal være valgbare til kredsstyrelsen. Derfor er der forslag om, at Kredsstyrelsen m.v. vælges blandt medlemmerne i fraktion 1 og 4.

For at følge med tiden foreslås der, at den endelige dagsorden til generalforsamlingen fremover bekendtgøres på hjemmesiden i stedet for ved opslag på skolerne.

På pensionistområdet foreslås vi, at vedtægterne bringes i overensstemmelse med praksis, idet pensionistrepræsentanten og dennes suppleant erstattes af et pensionistudvalg.

Desuden foreslås en række mindre ændringer.

Vedtægt 2002	Ændringsforslag 2011
<b>1.0 Foreningens navn og sæde.</b>	
1.1 Foreningens navn er Dansk Lærerforening i Sydslesvig e. V.. Den udgør kreds 163 af Danmarks Lærerforening og fungerer som valgkreds, jf. Danmarks Lærerforenings vedtægter § 15. Foreningen er registreret i foreningsregisteret i Flensborg som "e. V."	1.1 Foreningens navn er Dansk Lærerforening i Sydslesvig e. V.. Den udgør kreds 163 i Danmarks Lærerforening, jf. Danmarks Lærerforenings vedtægter § 10. Foreningen er registreret i foreningsregisteret i Flensborg som "e. V."
1.2 Foreningens sæde er Søndergade 31 i Harreslev.	
<b>2.0 Foreningens formål.</b>	
2.1 Foreningens formål er at varetage medlemmernes pædagogiske, tjenstlige og økonomiske interesser samt styrke sammenholdet mellem medlemmerne.	
2.2 Disse formål skal bl.a. opnås ved at indgå overenskomster. I denne sammenhæng bekendtgør foreningen sig til lovlige arbejdskampmidler. Før en strejke iværksættes, skal 50% af medlemmerne i fraktion 1- 3 stemme for.	
<b>3.0 Medlemskab.</b>	
3.1 Som medlem af foreningen kan optages enhver, der er medlemsberettiget i henhold til	

Danmarks Lærerforenings vedtægter § 3 og § 10, idet forvaltningschefer dog henvises til Danmarks Lærerforenings kreds 181 (Landskredsen).	
3.2	3.2 Det enkelte medlem af kredsen hæfter overfor kredsens forpligtelser alene med sit indbetalte og forfaldne kontingent til kredsen.
3.2 Medlemskab ophører ved død, udmeldelse eller udelukkelse. Ophører medlemskabet, ophører alle medlemsrettigheder og -forpligtelser.	3.3 Medlemskab ophører ved død, udmeldelse eller udelukkelse. Ophører medlemskabet, ophører alle medlemsrettigheder.
<b>4.0 Foreningens organer.</b> Foreningens organer er: a) generalforsamlingen b) den forretningsførende samt den udvidede bestyrelse (kredsstyrelse) c) tillidsrepræsentanterne	
<b>5.0 Generalforsamlingen.</b>	
5.1 Generalforsamlingen er foreningens øverste myndighed. Ordinær generalforsamling afholdes en gang årligt i februar eller marts måned og indkaldes skriftligt med mindst 4 ugers varsel. Generalforsamlingen er beslutningsdygtig uanset antallet af fremmødte.	
5.2 Generalforsamlingen kan kun træffe beslutninger om sager, der er optaget på dagsordenen. Forslag, der ønskes optaget på dagsordenen, skal skriftligt foreligge kredsstyrelsen senest tre uger før generalforsamlingen afholdes.	
5.3 Endelig dagsorden bilagt forslag til 6.0, punkterne 4, 5 og 6 bekendtgøres ved opslag på skolerne senest en uge før generalforsamlingens afholdelse.	5.3 Endelig dagsorden bilagt forslag til 6.0, punkterne 4, 5 og 6 bekendtgøres på kredsens hjemmeside senest en uge før generalforsamlingens afholdelse.
5.4 Beslutninger træffes ved almindeligt flertal (jf. dog 12.1). Skriftlig afstemning afholdes, når generalforsamlingens flertal ønsker det.	5.4 Beslutninger træffes ved almindeligt flertal (jf. dog 13.1). Skriftlig afstemning afholdes, når generalforsamlingens flertal ønsker det, med mindre generalforsamlingens forretningsorden fastlægger andet.

5.5 Personvalg er skriftlige, hvis der er opstillet flere kandidater, end der skal vælges.	
5.6	5.6 Der kan ikke afgives stemme pr. fuldmagt/brev.
5.6 Generalforsamlingens forhandlinger optages i et beslutningsreferat, som opbevares i foreningens arkiv.	5.7 Generalforsamlingens forhandlinger optages i et beslutningsreferat, som opbevares i foreningens arkiv.
<p><b>6.0 Dagsorden.</b></p> <p>På den ordinære generalforsamlings dagsorden skal følgende punkter optages:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Valg af dirigent</li> <li>2. Beretning</li> <li>3. Regnskab</li> <li>4. Indkomne forslag</li> <li>5. Budget <ul style="list-style-type: none"> <li>- herunder fastsættelse af vederlag og kontingent</li> </ul> </li> <li>6. I lige år: Valg</li> <li>7. Eventuelt</li> </ol>	
<p><b>7.0 Ekstraordinær generalforsamling.</b></p> <p>Ekstraordinær generalforsamling afholdes, når kredsstyrelsen finder det ønskeligt, eller når mindst ti procent af medlemmerne skriftligt kræver det og fremsender motiveret forslag til dagsorden.</p> <p>I sidstnævnte tilfælde skal generalforsamlingen afholdes senest en måned (ferier fraregnet) efter, at begæringen er fremsat.</p> <p>Ekstraordinær generalforsamling skal indkaldes med mindst en uges varsel ved opslag på skolerne samt ved udsendelse til fraktion fire.</p>	<p><b>7.0 Ekstraordinær generalforsamling.</b></p> <p>Ekstraordinær generalforsamling afholdes, når kredsstyrelsen finder det ønskeligt, eller når mindst ti procent af medlemmerne skriftligt kræver det og fremsender motiveret forslag til dagsorden.</p> <p>I sidstnævnte tilfælde skal generalforsamlingen afholdes senest en måned (skoleferier fraregnet) efter, at begæringen er fremsat.</p> <p>Ekstraordinær generalforsamling skal indkaldes med mindst en uges varsel ved opslag på skolerne samt ved udsendelse til fraktion 4.</p>
<p><b>8.0 Kredsstyrelsen.</b></p>	
<p>8.1 Foreningen ledes af en bestyrelse (kredsstyrelsen).</p> <p>Retsligt og ikke-retsligt repræsenteres den i henhold til § 26 BGB af formand, næstformand og kasserer. Hver to personer er berettiget til at repræsentere foreningen.</p> <p>Derudover er flere personer tilknyttet kredsstyrelsen (udvidet bestyrelse).</p>	<p>8.1 Foreningen ledes af en bestyrelse (kredsstyrelsen).</p> <p>Retsligt og ikke-retsligt repræsenteres den i henhold til § 26 BGB af formand, næstformand og kasserer. Hver to personer er berettiget til at repræsentere foreningen.</p> <p>Derudover er flere personer tilknyttet kredsstyrelsen (udvidet bestyrelse).</p>

Denne udvidede bestyrelse repræsenterer som kredsstyrelse foreningen i dens egenskab af kreds 163 i Danmarks Lærerforening. Kredsstyrelsen sammensættes og vælges som anført i afsnit 8.2 og 8.3.	Denne udvidede bestyrelse repræsenterer som kredsstyrelse foreningen i dens egenskab af kreds 163 i Danmarks Lærerforening. Kredsstyrelsen sammensættes og vælges som anført i afsnit 8.2.
8.2 På den ordinære generalforsamling vælges i lige år:	8.2 På den ordinære generalforsamling vælges i lige år blandt medlemmerne i fraktion 1 og 4:
8.2.1 Kredsens delegerede til Danmarks Lærerforenings kongres og to suppleanter efter de af hovedstyrelsen nærmere fastsatte retningslinjer. De valgte delegerede er samtidig valgt til kredsstyrelsen.	
8.2.2 Formand (vælges blandt de delegerede)	
8.2.3 Næstformand	
8.2.4 Kasserer	
8.2.5 Fire kredsstyrelsesmedlemmer og tre suppleanter	
8.2.6 To revisorer og to suppleanter	
8.2.7 Valgene gælder fra den 1. april i lige år til den 31. marts i det følgende lige år.	
8.3 Fraktion 4 vælger en repræsentant og en suppleant senest 8 dage før generalforsamlingen i lige år. Funktionsperioden er 2 år fra 1. april. Repræsentanten kan deltage i kredsstyrelses -møderne og har stemmeret i spørgsmål, der angår pensionisternes forhold.	8.3 Fraktion 4 vælger et pensionistudvalg senest 8 dage før generalforsamlingen i lige år. Funktionsperioden er 2 år fra 1. april. Der afholdes et årligt møde mellem pensionistudvalget og repræsentanter for kredsstyrelsen.
<p><b>9.0 Kredsstyrelsens forretningsorden.</b></p> <p>Kredsstyrelsen er beslutningsdygtig, hvis mere end halvdelen af kredsstyrelsesmedlemmerne er til stede.</p> <p>I tilfælde af stemmelighed i kredsstyrelsen bortfalder forslaget.</p> <p>Kredsstyrelsen nedsætter om fornødent faste udvalg og vælger repræsentanter til udvalg m. v., hvori foreningen er repræsenteret.</p> <p>I øvrigt fastsætter kredsstyrelsen selv sin for-</p>	

retningsorden.	
<b>10.0 Tillidsrepræsentanterne.</b>	
<p>10.1 Medlemmerne ved hvert tjenestested vælger i lige år for 2 skoleår ad gangen en tillidsrepræsentant og en suppleant. Valgterminen fastsættes af kredsstyrelsen.</p> <p>Efter aftale med kredsstyrelsen kan medlemmerne ved 2 eller flere tjenestesteder vælge en fælles tillidsrepræsentant og en suppleant. Medlemmer uden fast tjenestested kan vælge en tillidsrepræsentant og en suppleant.</p>	
<p>10.2 Tillidsrepræsentanterne sammenkaldes af formanden, når kredsstyrelsens flertal ønsker det eller når mindst en femtedel af tillidsrepræsentanterne tilstiller formanden en motiveret anmodning herom.</p> <p>Tillidsrepræsentanterne indkaldes til møde med kredsstyrelsen mindst fire gange om året.</p>	<p>10.2 Tillidsrepræsentanterne sammenkaldes af formanden, når kredsstyrelsens flertal ønsker det eller når mindst en femtedel af tillidsrepræsentanterne tilstiller formanden en motiveret anmodning herom.</p> <p>Tillidsrepræsentanterne indkaldes til møde med kredsstyrelsen mindst fire gange om året.</p>
<p>10.3 Tillidsrepræsentanten formidler samarbejdet mellem det/de tjenestested(er), vedkommende repræsenterer og kredsstyrelsen/hovedstyrelsen.</p>	
<p><b>11.0 Faglige klubber.</b></p> <p>Med det formål at styrke det fagpolitiske arbejde på tjenestestederne og blandt medlemmerne danner kredsens medlemmer i fraktion 1 ved de enkelte tjenestesteder en faglig klub. Klubbens forretningsorden skal godkendes af kredsstyrelsen.</p> <p>Tillidsrepræsentanten er formand for klubben og er forbindelsesled til kredsstyrelsen.</p>	
<p>11.1 Medlemmer uden fast tjenestested kan udgøre en særlig klub under kredsens. Tillidsrepræsentanten varetager forbindelsen med kredsstyrelsen.</p>	
<p>11.2 Generalforsamlingen afsætter hvert år et beløb til klubbernes drift.</p>	
<b>12.0 Medlemsbidrag.</b>	

<p>12.1 Medlemsbidraget til kredsen fastsættes på den årlige generalforsamling for et år ad gangen. En ekstraordinær generalforsamling kan derudover påligne ekstrabidrag, såfremt dette er nødvendigt.</p>	
<p>12.2 Foreningens regnskabsår er kalenderåret.</p>	
<p><b>13.0 Vedtægtsændring.</b></p> <p>Nærværende vedtægt kan ændres, når forslag om ændring er optaget på dagsordenen for en generalforsamling indkaldt med den for ordinær generalforsamling gældende frist, og når mindst to tredjedele af de i afstemningen deltagende medlemmer stemmer herfor.</p>	



## DRIFTSREGNSKAB I EURO

	BUDGET 2010	REGNSKAB 2010	BUDGET 2011
INDTÆGTER			
KONTINGENT	337000,00	325916,42	323000,00
RENTER OG UDBYTTE	56000,00	65024,60	63000,00
KURSGEVINSTER	0,00	21667,28	0,00
LEDERFORENINGEN	6300,00	6213,30	6000,00
KONTINGENT LEDERNE	6960,00	7080,00	6840,00
INDTÆGTER TOTAL	406260,00	425901,60	398840,00
UDGIFTER			
KONTINGENT/DLF	152000,00	152831,86	149000,00
LØN/VEDERLAG	155000,00	160915,02	165000,00
LØN/VEDERLAG LEDERNE	6240,00	6240,00	6840,00
KS, UDVALG	5000,00	3557,72	5000,00
TR, MEDLEMSMØDER	4000,00	2063,84	4000,00
FAGLIGE KLUBBER	500,00	0,00	500,00
GENERALFORSAMLING	800,00	884,91	1000,00
KONGRES	1500,00	759,17	1000,00
KURSER	6000,00	1177,37	6000,00
PENSIONISTARRANGEMENTER	3000,00	3188,54	3000,00
HUSLEJE, EL, VARME	9000,00	8599,39	9000,00
RENGØRINGSARTIKLER M.M.	150,00	84,93	150,00
FORSIKRINGER	1400,00	1141,43	1200,00
KONTORARTIKLER	2000,00	924,70	1500,00
TELEFON OG FAX	1200,00	964,36	1200,00
PORTO	2250,00	2435,10	2500,00
ABONNEMENT/FAGLITTERATUR	700,00	879,96	800,00
PÆDAGOGISKE ARRANGEMENTER	3000,00	1344,46	3000,00
GAVER	1250,00	1580,29	1250,00
NYANSKAFFELSER/VEDLIGEHOLD	6000,00	4787,04	6000,00
REVISION/LØNAFREGNING	2500,00	2244,73	2500,00
SAGKYNDIG BISTAND	1250,00	208,25	1250,00
LEDERFORENINGEN	6300,00	4866,69	6000,00
HANDELSOMKST./DEPOTGEBYRER	2500,00	2157,07	2500,00
KURSTAB	0,00	0,00	0,00
HENSÆTTELSE/SKYLDIG FRIKØB	2000,00	2000,00	0,00
HENSÆTTELSER	30000,00	59000,00	18000,00
DIV. UDGIFTER	100,00	1069,12	100,00
UDGIFTER TOTALT	405640,00	425685,95	398290,00
DRIFTSOVERSKUD	620,00	215,65	550,00
BALANCE	406260,00	425901,60	398840,00

## STATUS I EURO

AKTIVER	31.12.2009	31.12.2010		
		kurs	kurs	
BANKKONTO 0029718, UB	13646,94		31954,19	
BANKKONTO 4013459156 LSB/DK	140727,39		9572,62	
BANKKONTO 401990661 LSB/DK LEDERNE	113,23		1486,61	
BANKKONTO DRESDNER BANK 732790001	1,66		5,31	
FESTGELDKONTO 4000014821, UB	40000,00		0,00	
5850 STK. INTER-RENTA ANTEILE	77220,00	13,20	80613,00	13,78
4% REALKREDIT DK. 43D, 2038	459442,17	93,00	473390,85	96,20
5% NYKREDIT DK 2038	98579,89	99,20	76274,46	101,30
4% NYKREDIT DK 2041	0,00		186032,77	94,96
5% NYKREDIT DK 2041	0,00		98805,16	101,31
DRESDNER BANK SPARBRIEF	500000,00		500000,00	
LÅN & SPAR BANK GARANTIKONTO	67188,04		0,00	
UB NAMENSAKTIEN	15000,00	300,00	15000,00	300,00
<b>SUM AKTIVER</b>	<b>1411919,32</b>		<b>1473134,97</b>	
<b>PASSIVER</b>				
EGENKAPITAL	1118906,39		1118906,39	
HENLÆGGELSER	238705,40		298012,93	
ÅRETS OVERSKUD	307,53		215,65	
<b>SUM EGENKAPITAL</b>	<b>1357919,32</b>		<b>1417134,97</b>	
SKYLDIGT FRIKØB	54000,00		56000,00	
<b>SUM PASSIVER</b>	<b>1411919,32</b>		<b>1473134,97</b>	

Valutakurs den 31.12.08: 1 Euro = 7,4506 DKK

Valutakurs den 31.12.09: 1 Euro = 7,4418 DKK